

KÖRÖS LOBOGÓ

AZ RKP ARAD MEGYEI BIZOTTSÁGA
ÉS A MEGYEI NEPTANÁCS LAPJA

XXVI. évfolyam, 7996. szám Szombat, 1970. december 5. 4 oldal, 30 bani

Vita a mezőgazdaság szervezésének, tervezésének és vezetésének javításáról

TERMELŐSZÖVETKEZETÜNK TAGSÁGÁNAK IS ÉRDEKE

Mi, a Nagyalusi Mezőgazdasági Termelőszövetkezet tagjai épp úgy, mint egész hazánk szövetkezeti parasztai nem egy alkalommal tapasztaltuk azt a messzemenő gondolkodást, amely pártunk legfelsőbb vezetése és személyesen Nicolae Ceausescu elvtárs részéről nyilvánul meg a mezőgazdaság szervezésének, tervezésének és vezetésének javításáról szóló expozícióról, ismét éreztük ezt a nagyfokú gondolkodást. Jól átgondolt hatékony intézkedéseket tartalmaz ez a nagy fontosságú fejlesztési program, melynek gyakorlatba ültetése a mezőgazdaság felvirágztatását, a szövetkezeti parasztok érdekeit egyaránt szolgálja.

A mezőgazdaság szervezésének, tervezésének és vezetésének tökéletesítésére kidolgozott intézkedések közül különösen szeretném kiemelni a szövetkezeti tanácsok megszervezésének fontosságát, valamint a szövetkezeti tanácsok gazdasági hatékonyságát, nem utolsósorban pedig a munka- és termelés-szervezés javítását.

A szövetkezeti tanácsok megszervezése lehetővé teszi a szakosítást, az erők egyesítését és így módon nagyobb mértékben biztosítható a beruházási alapok, a gépi eszközök, a szakemberek, az egészség munkaadó ésszerű felhasználása, a termelésnek, a közös vagyonnak és a szövetkezeti tagok jövedelmének állandó gyarapodása. Ezen túlmenően véleményem szerint a szövetkezeti tanácsok tevékenysége révén lehetővé válik a szövetkezetek közötti kölcsönös segítségnyújtás magasabb fokra történő emelése, a tapasztalatok terjesztése, a szövetkezeti ter-

melés és a munkaszervezés hatékony módszereinek általánosítása. Az egy szövetkezeti tanácsot alkotó mezőgazdasági termelőszövetkezetek természetesen továbbra is megőrzik gazdasági függetlenségüket, autonómiájukat. Mint ahogy az a pártunk főtárgyánál, Nicolae Ceausescu elvtársnak expozíciójában is kitűnik, a szövetkezeti tanácsnak minden akciójában figyelembe kell vennie a szövetkezetek kívánságait és akaratát, hogy az eredmények meg-egyezzenek minden szövetkezet érdekeivel, hogy minden szövetkezetnek előnye származzék a termelési kooperációból és szakosításból.

Termelőszövetkezetünk már eb-

Nagyalusi távlatok

ben az esztendőben is tett lépéseket a szakosítás, a beruházási alapok és a munkaadó ésszerű felhasználása terén. Ezért közgyűlése határozta el, hogy csatlakozzon a Penkon szövetkezetek társulással épülő sertéshizlalda létrehozásához. A komplexum felépítéséhez idén 228 000 lejes befektetés juttatunk hozzá. Ezen kívül a hizlalda számára szükséges takarmányalapot is biztosítottuk, úgy, ahogy azt a közgyűlésen termelőszövetkezetünk tagjai elhatározták. Ugyancsak idén határoztuk el azt is, hogy részt veszünk a zöldségfélék és más mezőgazdasági termékek értékesítésére létrehozott szövetkezeti társulásban is. Az előnyökről már eddig is meggyőződünk. Hogy csak egy

példát említek, a zöldségfélék értékesítése terén nem kellett ide-oda szaladgálni, mivel azt átvette és értékesítette az Aradon működő szövetkezeti vállalat üzlete.

December 4-én a vezető tanács munkálkodás elhatározta, hogy a közgyűlés elé terjesztjük azt a szándékunkat, miszerint csatlakozni szeretnénk ahhoz a szövetkezeti társuláshoz is, amelynek keretén belül növekedő szarvasmarhák hizlaldát épít és 1972-ben már teljes kapacitással üzemel. Mi úgy döntöttünk, hogy az építkezésekhez 600 000 lejrel járulunk hozzá. Természetesen, hogy a komplexum vezető tanácsa a jövőben elosztásánál figyelembe veszi majd a társult szövetkezetek hozzájárulását.

Külön szeretném kiemelni az új munkajavalmazási rendszert, illetve a szavatolt havi minimális jövedelem jelentőségét. Ez nagy segítség a munkaadó ésszerű és teljes felhasználásában és a tagok munkához való viszonyulásának javításában. Szövetkezetünkben az utóbbi évek folyamán bizony nagy gondot okozott és okoz jelenleg is az a körülmény, hogy a tagok egy része nem vesz részt, illetve nem jár rendszeresen a munkába. Ezért előfordultak olyan esetek, hogy fontos szezonmunkát — mint a növényápolás, a kukoricaérés, a répaszedés — megkésve és gyenge minőségben végeztünk csak el. Bár már december első felében van, határunkban még mindig több mint 200 hektár területen kint van a kukorica. Az emberek nem jelentek meg munkára. Még mintegy 5-6 nap szükséges ahhoz, hogy betakarítsuk a szarát és azután a gépesítő akadálytalanul végezzék a melyszántást.

Ha papírra szerint vizsgáljuk meg a dolgokat, akkor első pillanatra úgy tűnhetne, hogy nagy megtakarítást értünk el a munkanormák felhasználását illetően. Ez igaz, viszont az emberek nem számoltak a veszteséggel, ami a hektáronkénti átlagtermésnél és persze a pénzjévedelemnél megmutatkozik. Ezt a káros helyzetet szünteti meg most az új munkaszervezési forma, melynek értelmében bevezetjük a munkanormák alapján a globális akkordot. Így minden minden csoport és brigád, minden egyes dolgozót az erőfeszítéssel, a termelésben elért eredménnyel egyenes arányban javadalmazunk. Ez pedig fokozza a felelősségüket és érdekeltetésüket abban, hogy minden munkát megfellelően végezzék el a minél nagyobb termelés elérése céljából.

VOȘTINAR MILAN
a Nagyalusi Mezőgazdasági Termelőszövetkezet elnöke

Vasutások helytállása

Az első történet főhőse Gáspár Mihály mozdonyvezető. Az Arad — Piski közötti útszakaszon vezetett mozdonyát, mely a személyvonatot vontatta. Látszólag minden rendben volt. A gépész és segédjé szinte hajszál pontosan betartotta a menetrendet. Amikor Mihály közlekedett, Gáspár Mihály gyakorlott füle a mozdony és a szerelvény egyöntetű zakatolásában idegen zajokat vett felfedezni. Még vitakozott is segédjével, aki azt állította, hogy a baj nem lehet komoly. A mozdonyvezető azonban nem hagyta nyugton a fura sustorgó zöreiket. A mozdony kis állomáson szerelvényét megállította, az első dolga az volt, hogy végignéze a kocsiakat. A szerelvény közepe táján lévő kocsi azután meg is találta a zöreij okozóját. Az egyik feksaru darabokban csúngolt alá s az verődött hozzá minduntalan menet közben a kerékhöz. Hogy mi történt volna, ha a saru darabjai a kerékhez szorulnak, arra még gondolni is rossz. Szerencsére az állomáson vesztegelt néhány tehervagon, melyek forgószalmai ugyanolyan típusúak voltak, mint a szerelvényben lévő személykocsikon. Segédjével gyorsan leszerelt egy feksarut s a töröttet kicserélte. A néhány perces késést is behozták az uton.

Bizonyos útszakaszokon a rapid, a gyors és az expressz vonatoknak is csökkentett sebességgel kell közlekedniük. Erre a szolgáltatás forgalmista rendszerint felhívja a mozdonyvezető figyelmét, sőt írásban is utasítják a pályaszakszok állapotára. Néha azonban az információk tévesen érkeznek, vagy rosszul értelmezik azokat. A minap is egy ilyen eset kellett közepébe csöppentek bele. A forgalmista azt mondta, hogy a 202-es számú gyors a megnevezett útszakaszon 30 kilométeres óránkénti sebességgel közlekedhet. Amikor a helyszínre ért, akkor vette csak észre, hogy a pálya még a 15 kilométeres sebességet sem bírta el. De az éberség, mely állandó utitársa vasuti vándorainknak, most ismét kellő időben elhárította a veszélyt.

TAUTAN GHEORGHE,
a Fűtőház dolgozója

Aradi
pillanatkép.

(CANCIU
MARCEL
felvétele)

Mal Interjúnk

December — az Ajándékok Hónapja

Az Ajándékok Hónapját mindig hetekig tartó előkészületek jelzik a kereskedelmi berkekben. Idén például, első lépésként, az ipari cikkeket értékesítő HKSZ vezetése többpontos intézkedé-
s tervet állított össze, majd megkezdődött ezeknek az intézkedéseknek a gyakorlatba ültetése. Megsokasodtak a kirakatrendezők teendői, ugyanakkor intenzív reklámhadjárat indult minden vonalon. A Köztársaság útja szinte megijfolt ezekben a napokban a sok csillogó-villogó színes villanygő-fűzőtől, az izléses, ötletes kirakatoktól.

Az Ajándékok Hónapjával kapcsolatos interjúnk kérdéseire Don Lazár, az ipari cikkeket értékesítő HKSZ kereskedelmi igazgatója és Tulescu Gheorghe reklámfőnök válaszolt.

— Milyen intézkedéseket tettek a megfelelő reklámozás, az üzletek árukészletének népszerűsítése érdekében?

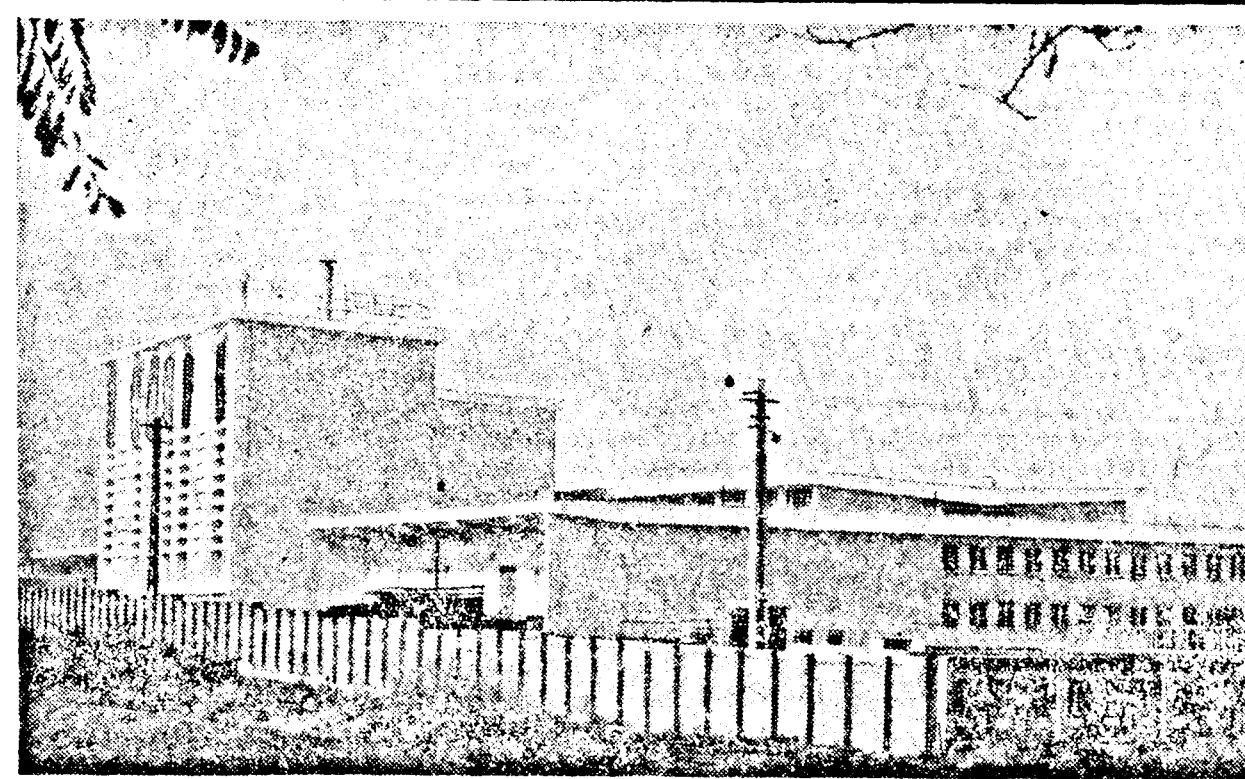
— Természetesen, idén sem tévesztettük szem elől a téli ünnepek jellegét. Üzleteink kirakatait is ennek szellemében rendeztük át. Több üzletünknek témas kirakata van: az Aradul állami áruháznak, a Gyermekeáruháznak, az Olimpik sportüzletnek, a 15-ös számú kézművesüzletnek és még jó néhányan. A cél az Ajándékok Hónapjának propagálása. Husz egységünk részt vesz a kirakatverseny III. befejező szakaszában is. Házi kiállítás rendezünk a Femina, a 64-es Textile, a 21-es Metalul, a 107-es és 15-ös számú kézművesüzletekben, valamint a nagyáruházban és a Gyermekeáruházban. A Köztársaság útján a villanvosloponkra 20, színes villanygő-fűzőrel díszített fém fénvótát szerelünk, valamint 30 darab fénvótát, melyekre különböző mesefigurákat helyezünk. Ezenkívül már megtettük a szükséges intézkedéseket mintegy 30 darab élőfenyő beszerzésére, melyeket a nagyobb üzletekben helyeztünk el, a fenyő-ágakkal pedig a kirakatokat díszítjük. Idén is gondoltunk az oly-

népszerű kis pillangókra, nap-
tárra: tízezer darabot rendeltünk, s ezeket vásárlóink között osztjuk szét.

— Decemberben az üzletek forgalma rendszerint jelentősen megnövekszik. Milyen gondoskodtak arról, hogy a nagy forgalom ellenére se legyen fennakadás az egységekben?

— A főlöleges tolongás elkerülése érdekében úgy döntöttünk, hogy a decemberi hónap legkerekesebb, legkezdőbb cikkei, a játékokat és a télfűtőszeteket három egységben árusítjuk: a 32-es, a 96-os és a 112-es üzletekben. Emellett még négy egységben árusítunk külön játékokat és télfűtőszeteket: a 26-os, 29-es, 38-as és 82-es üzletekben. Ha már a télfűtőszet-ről esett szó, hadd mondjam el, hogy 70 000 darab színes dísz, 50 ezer darab gyertyatartó, 90 000 darab gyertyát, 15 000 csomag csillagszórót, 600 villanygő-fűzőt áadtunk ki üzleteinknek. Az elmúlt esztendő hagyományaihoz híven az Aradul áruházban és a Femina üzletben minden hét szerdai, illetve csütörtöki napján megrendezzük „A nap ajándéka” néven ismert akciót. Nehány üzletünk számára — elsősorban ajándékboltjainknak — 1000 darab speciális tasakot rendeltünk. Megszerveztük a mozgó elárulást is: december 4-én, 5-én, 23 és 24-én, valamint 30 és 31-én hat egységünk egy-egy asztallal az utcán árusít. Ugyancsak ezeken a napokon, a várható nagy forgalomra való tekintettel, több üzletben meghosszabbítjuk a nyitvatartási időt. Az Aradul áruház december 6-án, vasárnap délelőtti 9 órától 12 óráig a vásárlók rendelkezésére áll. Tudjuk, hogy az ajándékvásárlás nem tartozik a legkönnyebb feladatok közé. Segíteni szeretnénk vevőinknek, ezért 10 szaküzletünkben ajándékosmagokat készítettünk. És mindemellett igyekszünk megfelelően ellátni áruval valamennyi üzletünket úgy, hogy vásárlóink minden esetben elégedetten távozzanak.

Lejegyezte BALAJ KATALIN



A Dolj megyei Élelmiszeripari Kombinát tejfeldolgozó részlege.

„Ügyes” emberek

Ha különböző foglalkozású embereket keresne fel a képzeletbeli értelmező szótár szerkesztője, hogy írjanak magyarázó szöveget az „ügyes” szóhoz, valószínűleg mindannyian más-más definíciót adnának.

A cirkuszigazgató például — szinte biztosra veszem — saját intézményéből venné példáját, s ügyesnek tartaná a költőként, a kardnyelőt, esetleg a fiatal artistánót, aki mindkét, mind magánéletében brbizonnyította e meglehetősen hétköznapi szóhoz és igazgatóhoz fűződő szoros kapcsolatát.

A tanítónő — gondolom — azt a kis határozatos nebulót képzelte maga elé, aki három hónapos I. osz, karrierje alatt mindössze három pacát ejtett bűntudatában, s így — ügyességgel — első helyen áll az egy főre eső pacacsökkenés akcióban.

A főfokozatú arra a piaci elárulótónőre gondolna, aki szombaton csak egy adott tojást a háziasszonyoknak, ha azok spenótot is vásároltak, mert ugymond csak „gy” teljesítheti a plánt” és a spenót különben is kitűnő fey-
ver a dolgozók e-
gységének védel-
méért folytatott
harcban.

Szóval, ahány ember, annyi felfogás az ügyességről.

Ha pedig már a to-
jásról tartunk — e-
gyesek szerint az i-
den a tyúkuk sem
voltak eléggé ügye-
sek és bizonyos át-
meneti zavarokat o-
kozhat a tojásellá-
tásban.

Felelősségem tu-
datában kijelentem,
hogy ez a tyúkuk e-
gyenes megrágalma-
zása, hiszen az
saját nyuknemzet-
ség minden meglett,
hogy reggelire lágy-
tojást ehessünk s a
tojásellátás körüli
bizonyos zavarokat

~~~~~

Hétköznapi

~~~~~

nem az ő ügyetlensé-
güknék, hanem e-
gyes ügyvezetett
„ügyes” emberek-
nek köszönhetjük.
Vasárnap például
találkoztam egy asz-
szonnyal — ügyes
asszonnyal — aki
tojást halmozott fel
az állami kereskede-
lemből s később
dupla áron kezdte á-
rusítani, azoknak,
akiknek már nem
jutott, kár tehát rá-
galmazni a mi békés
és szorgalmas tyuk-
jainkat.

Ezek után ime az
ügyesség fogalmá-
nak egyik lehetsé-
ges meghatározása:
ügyes az az egyén,
aki bizonyos áru-
mennyiséget önként
és énekelve felhal-
moz mind a saját,
mind a maga javára

spekuláció (nevezük
csak nevén a gyer-
meket) céljából.
Nem mondom, az
ügyességet — a
munkahelyi sajátos-
ságokat figyelembe
véve — másként is
meg lehet határozni.

Bokszerben példá-
ul — ó, ügyesség
anyagi! — úgy hír-
lik, hogy a helyi fo-
gyasztási szövetke-
zethez bizonyos liszt-
mennyiség érkezett,
amit a szövetkezet
alkalmazottai maguk
között osztottak szét.
Ügyes emberek —
gondolták magukról,
aki nem hiszi, járjon
utána.

Ime tehát másod-
ik megfogalmazás:
ügyes ember az, aki
mind a maga, mind
a saját nevében
mások számára kiutá-
lást élelmiszerekkel
önmagának tartja
meg.

Mondják — egész
jól fogott az a kis á-
ruházban az „ügyes”
embereknek.
Ez azt is mondják,
hogy nem is áruhi-
ány van, hanem ü-
gyes emberek van-
nak, akik áruhiányt
okoznak.

A képzeletbeli ér-
telmezőszótár kép-
zeletbeli szerkesz-
tőjének ezek után
azt ajánlom, hogy a
spekuláns szót is
vegye be a készülő
műbe. Vagy mégse.
Mire az megjelenne,
spekulánsok már
úgy sem lesznek, s
mire való lenne ela-
vult fogalmakkal
traktálni az olvasó-
kat.

KILIN SÁNDOR

Az 1930-as textilgyári sztrájkra emlékezünk

„A gazdasági válság időszakában fokozódik a munkás-
akciók ereje és kombattivitása, ezek az akciók a proletá-
riátus újabb kategóriáit ölelik fel, s mindinkább egybe-
fonják a gazdasági követeléseket a politikai célkitűzése-
kkel” (NICOLAE CEAUȘESCU — Előadói beszéd a Román
Kommunista Párt megalakításának 45. évfordulója alkalmából tartott ünnepi gyűlésen).

Az 1929—33-as általános válság
éveiben hazánkban végbement je-
lentős forradalmi megmozdulás
vezető ereje és szervezője a Ro-
mán Kommunista Párt volt. E hat-
ár-évi februári hős harcokban ér-
tekezett.

A munkásmozgalom fellendülése
természetes következménye volt
azoknak a körülményeknek, me-
lyeket az általános válság idézett
elő. A dolgozók kizsákmányolá-
sának fokozódása, a vásárlóerő
gyors és lényeges csökkenése e-
gyütt járt a munkásosztály politi-
kai jogainak további szűkítésével,
sőt nem egyszer azok teljes meg-
szüntetésével.

Az Aradi Állami Leveitár és a
törvényszék birtokában fennmar-
adt okiratok értékesen támasztják
alá azt a közsímtény, hogy az aradi
munkásság ezekben az évek-
ben is a romániai proletariátus e-

gyik legharcosabb osztaga volt és
hősiesen vívta meg azt a harcot,
amelyet a párt vezetett.

E munkásharcok egyik legjele-
nőbb szakaszát az aradi textil-
gyár munkásságának 1930 decem-
ber 5-én kirombant sztrájkja jelen-
tette. Az aradi textilgyár (ma

gyümölcsait azonban teljes egészé-
ben elfoglalták maguknak a gyár
gazdái, akiket szoros szálak kap-
csoltak az idegen tőkéhez is. Mi
sem bizonyítja jobban a tény,
mint az, hogy a részvényesek
1930-as osztaléka azonos maradt a
válság előtti évekével.

Természetesen ez csak a mun-
kásosztály kizsákmányolásának nö-
vekedésével, a fizetések fokozatos
megszorításával, a munkanap
megnyújtásával volt lehetséges.
Ehhez járult még a pihenőszabad-
ság elikkasztása, a nők és kisko-
ruak felhasználása az egészségre

—24-es évek megmozdulásaiban
Az 1930-as textilgyári sztrájk köz-
vetlen oka az igazgatóság azon ha-
tározata volt, mely szerint decem-
ber 8-tól kezdve újabb fizetéscsök-
kenést hajtanak végre, a munka-
sok egy részét pedig elbocsátják.
Ilven körülmények között mind
világosabbá vált az — amit a
kommunisták fogalmaztak meg vi-
lágosan —, hogy csak egy tömeg-
sztrájk képes az igazgatóság ter-
veinek útját állni.

Már november folyamán illegá-
lis gyűléseket tartottak a textil-
gyári munkások, amelyeken a

Hősi lapok a romániai munkásosztály pártvezette harcából

UTA) — a román ipar egyik fel-
legvár — 1918 után jelentős fej-
lődésen ment keresztül. A megnö-
vekedett belső piacon mind na-
gyobb szerepet játszott, olyannyi-
ra, hogy a válság második évének
végén még mindig mintegy 1600
munkással rendelkezett. E fejlődés

káros munkakörülmények. E szomorú
valóság — amely a gyár fennállá-
sa óta végigkísérte a munkásság
életét — váltotta ki a dolgozók
harcainak olyan fellángolását,
mint például az 1918-as textilgyá-
ri sztrájk, részvételük az 1920-as
általános sztrájkban, vagy az 1923

kommunisták mozgósító szerepét
játsszattak. Egyidejűleg várososze-
ret rópiatok hívták fel a munkáso-
kat arra, hogy állítsák helyre az
Egységes Szakszervezetekhez tar-
tozó szervezeteket, amelyeket a
hatóságok 1929-ben oszlattak fel.

Igen hatékony és habározott te-
vékenységet fejtettek ki e harcok-
ban az ifjú kommunisták, akiknek
szerepét a hivatalos jelentések is
számos esetben kiemelik. E szerep
egyaránt kiterjedt a sztrájk előke-
szítésére és minden szakaszára.

1930 december 5-e az aradi
munkásság mozgalmas napja volt.
A párt aradi szervezete és az
Egységes Szakszervezetnek a fel-
hívására délelőtti 10 órakor a vá-
rososháza előtti téren a munkanél-
küliek tüntettek, majd a Munka-
ügyi Felügyelőség elé vonultak.

Rendőri erőket e helyekre összpön-
tosították s így a munkásság veze-
tői e pillanatot találták a legalka-
masabbnak a textilgyári sztrájk
kirombantására. A 2. számú szöve-
de mintegy 100 munkásnéző szün-
tette be elsőnek a munkát s rövid
idő alatt több százán csatlakoztak
hozzájuk. Az egyik aradi lap tu-
dósítója 1000 sztrájkolóról beszél,
akiknek legnagyobb része nő volt.
Végül a sztrájk kiterjedt a gyár
egész munkásságára.

Az igazgatóság hívására a rend-
őrség csakhamar jelentős erőket
összpontosított a gyár területén.
Maga a rendőrkészlet vezette a
készültséget és felszólította a mun-
kásokat, hogy vegyék fel a mun-
kát.

GLÜCK JENŐ
CĂCIORA ANDREI

(Folytatása a II. oldalon)

MŰVELŐDÉSI JEGYZETEK

ahét

Megtalált illúziók

Most éppen Balzac remekművét, az Elvesztett illúziókat olvassa. Tet-szik, nagyon tetszik neki a regény, bár felmérhetetlenül távol esik a könyv levegője az ő nemzedékének életfelfogásától. Más kor, más emberek, más erkölcsök. Megis tanulni lehet belőle. Azt, hogy miként nem szabad élni!

Igy vall gondolatairól TOMUTA ZINA, a Készruhágyár fiatal dolgozója. Izig-veig mai leány: huszonegy esztendő, nyúlánk, barna, vidám teremtés. A szürke köznapiakon szabásminta készítő, álmaiban a színpad, a paletta, az ecset, a millió változatban tündöklő színek szerelmese. Dolgozik, tanul, szaval, énekel, rajzol és fest. Ha marad ideje, még szórakozik is.

— És a pihenés?
— Erős vagyok és fiatal, meg aztán az olyan kedvetlés, mint a zene, a vers, a festegetés, egyben szórakozás és fel pihenés.

— Csak ennyi lenne?
— Valóban nem csak ennyi.

— Addig azonban tanulni kell. Sokat és kitartóan.
— S a mesteriség?
— A szabás-varrás? Most ezzel teszem hasznossá magam. Holnap, ha alkalmam lesz rá az iskolai katedrán, a színpadon felszendülő szóval vagy akár az ecsettel. Ha

Sokkal több ennél. Életem reménye. A színek forgataga és a szép szavak kezegek az én megtalált illúzióim. Az ösztönzés, hogy talán...
Aztán egészen más hangon, józanul, csaknem szárazon:

Adalékok egy „névtelen” műkedvelő portréjához

— Addig azonban tanulni kell. Sokat és kitartóan.
— S a mesteriség?
— A szabás-varrás? Most ezzel teszem hasznossá magam. Holnap, ha alkalmam lesz rá az iskolai katedrán, a színpadon felszendülő szóval vagy akár az ecsettel. Ha

Előzetes filmkockák

A biztosító orvosa

Kegyetlen világ tárul a néző elé. Ebben a cinikus törvény: „Mors tua, vita mea” (A te halálod, az én életem). Melli, a biztosító orvosának gúliataltalan történetét mutatja be a színes, cinemások olasz film. LUIGI ZAMPA rendezte, főszerepét ALBERTO SORDI játssza. A Dacia mozi tűzte jövőheti műsorára.

A pusztai fehér nap

Színes Moszfilm produkció. Szuhov kalandjai a pusztán — talán röviden így foglalhatnánk néhány szövege cselekményét. Az izgalmas film főszerepét ANATOLIJ KUZNYECOV alakítja, rendezte VLAJIMIR MOFIL. A Studio mozi vetíti.

Csak a halott tudja

Lengyel normál film. Izgalmas detektív téma. Wojcik kapitány gyilkosság ügyben nyomoz. A bűntény szálai kusztak. A Proton cég vaskasszájában furcsa dolgok történnek. Wojcikkal is. De a gyilkos csuklójára végül is bilincs kerül.

Néhány mondatban

Ma délután 17.00 órakor a Barátság Háza-ban tartja előadását STACHE VALENTIN, az Aradi Népi Művészeti Iskola tanára. VERIZMUS, a festészetben, irodalomban és zenében című „Közreműködés az Arad municípiumi Művelődési Ház színtestjével és a kamarakórus, Gavrilă Cim-lan vezetésével.

Tegnap, december 4-én 12.00 órakor megnyílt az Arad megyei Múzeum termében az Arad megyei mezőgazdasági és szőlőtermesztésének néprajzi elemei című kiállítás.

1970 december 8-án Aradon vendégszerepelt a Nagyvárad-i Állami Színház magyar

tagozata Kállai István-Fényes Szabolcs Majd a papa című zenés vígjátékával. A darabot Szabó József rendezte, fellépnek Miske László, D. Halasi Erzsébet, Cseke Sándor és sokan mások. A díszletet és jelmezeket Eliza Popescu-Zsiade tervezte, vezényelt Boros Zoltán.



Száz éve halt meg Alexandre Dumas-père

1802-ben született és közel 140 éve, hogy írni kezdte regényeit. De másfél évszázad sem tudta elhalványítani a felejthetetlen Dumas-hősöket. Athos, Porthos, Aramis, D'Artagnan, Monte Cristo, Ascanio ott élnek mindnyájunk ifjúkori emlékeiben, s a sokasodó évek múltján is pihenni tűnnek e hősök világához. Az idősebb Dumas alakját De-toe és Verne mellett különösen az ifjúság zárta a szívébe. Könyvei írói fantáziáját a föld legel-dugottabb sarkában élő fiatalok és kevésbé ifjak tudatába is eljuttatták.

Feljele ívelő pályafutása alatt az irodalom minden műfajában maradandót alkotott. Köteket tenne ki a sok vers, dráma, vígjáték, novella, elbeszélés, tanulmány, esszé stb. EMLÉKEIM címmel közreadott visszaemlékezései nemrég jelentek meg magyar és román nyelven is.

Az utókor számára a sok regény, hőseinek kalandokkal teli világa maradt a legkedvesebb. 1870 december 5-én halt meg, de regényei túléltek, csorbíthatatlan népszerűséggel világítanak az olvasók szívében.

(berezki)

KÖBOR JÓZSEF

Elsőbbségadás különleges esetekben

Több olvasó és különösen autózók körében, valamint azért, mert az utóbbi időben súlyos közlekedési balesetek voltak több helyen abból kifolyólag, hogy nem értették meg világosan az egyes törvényes előírásokat az elsőbbségadás szabályaival kapcsolatban, tisztázni szeretnénk egyes dolgokat a 328/1966. decemberben kiadott közlekedési szabályzat 34. szakaszának 6. bekezdésében foglaltak alkalmazását illetően.

Ezen törvényes előírások világosabb megértése végett a következőket kell leszögezni:
— a gépkocsioszlopokat kísérő közlekedési jelzőszínek megjelölésére, ami a jelzőtől függőleges mozga-

tásban nyilvánul meg, a járművezetők kötelesek megállítani járműveiket az utastól, minél közelebb a gyalogjáróhoz, egészen addig, amíg a gépkocsioszlop elhalad.
E kötelezettség tiszteletben tartása végett a gépkocsioszlopok kötelesek:
— állandóan jókarban tartani műszaki szempontból a gépkocsi, a fékező, gároló kormányművet; biztosítani a látási viszonyokat a

A közlekedésről

szélvédő üveg és a visszapillantó tükrök segítségével, és a motor normális működését nagy zaj és tulságos füst nélkül.
— figyelemmel követni a hátuk mögötti közlekedést és a velük szemben folyót is azért, hogy szükség esetén leállhassanak anélkül, hogy veszélyeztetnék a közlekedést, vagy nekiközlenek az előttük lévő járműveknek, amelyek szabályosan álltak a közlekedési beosztottak jelzésére.
— az időjárási és utvízviszonyoknak megfelelő törvényes sebességgel közlekedjenek, és amikor közlekednek hozzájuk vagy utófelől, a milícia szervek gépkocsijai,

SPORT

Az UTA-Farul mérkőzés előtt, és a holland-román válogatott találkozó után

A másodikaltalyu csapataink befejezték az idei hivatalos szereplésüket, az elmúlt heten már csak kiegészítő edzőtársaként mentek ki a pályára. A CFR szerdán az UTA tartalékcsoportjával játszott előkészítő találkozót, és 3:2-re győzt. A textilgyári tartalékcsoportban azonban nem szerepelt Kun II. Attila és Popovits Pál, akik erről az edzésről felmentést kaptak. A Vagonul csütörtökön az UTA pályán a Farul elleni mérkőzésre készül a bajnoksággal játszott edzőmérkőzést. A vagongyári együttesben szőhöz jutott néhány egészen fiatal játékos is, akik esetleg már a tavaszi idényben bekerülhetnek a csapatba. Az edzőmérkőzés némi késéssel kezdődött, mivel (igen, igen, így igaz!) a textilgyári együttesnek nem volt tizenegy játékos — Sima és Brososvsky késői a válogatottal Hollandiában járt Domide és Dumitrescu pedig még nem érkezett meg — így néhány percet Dobai András (kölsönjátékosként) játszott balszélső az UTA-ban. Vasárnap a Farul elleni találkozója a textilgyári együttes valószínűleg így fog pályára lépni: Bătrina — Kallin, Leretter, Porsonvi, Schupp — Domide, Petescu, Brososvsky — Axente, Dembrósky, Dumitrescu. A piros-fehér csapat szurkolói természetesen győzelmet várnak. Nem szabad azonban elfelejteni, hogy a tengerparti együttes kitűnő csatársorral rendelkezik. Tufan, Dărea és társai bármely védelemnek gölt ruhának. Reméljük, hogy ezúttal a hazai csatárok

is kitesznek magukért. Dumitrescu és Domide is jobban fog játszani, mint legutóbbi Amsterdamban.
Es ha már a válogatott idényzáró mérkőzéséről jött szó, hadd mondjuk el ezzel kapcsolatban is a véleményünket. A szurkolókat elkeserítette a román csapat szerdai játéka — az eredmény nem annyira, mivel a helyzetek alapján a hollandok akár 4-3 góllal is győzhettek volna — és felteszik a kérdést: mivel magyarázható ez a lélektelen, nemtörőm játék? Nem: nehéz rá válaszolni. A csapat a szakszektől tanult, Angelo Niculescu szövetségi kapitány pedig ezt a hollandiai találkozót amolyan szórakoztató kirándulásnak tekintette. Bizonyítja ezt, hogy elvitt magával három sérült labdarúgót, akik közül egy (Dinu) tévkommentátorként mutatkozott be, a másik kettőt pedig (Dembrósky és Halmageanu) kényszeren volt lecsereálni. Mindezek tudatában, (és mindezt látva) a labdarúgók is félvállról vették a barátságos mérkőzést, és hogyha nincs olyan nagy szerencsés, s nem fog ki olyan remek napot Răducanu és Szamari, megismétlődhetet volna a zürichi katasztrófa. Labdarúgó-válogatottunk sikeres idejűt zárt de az utolsó mérkőzésre keserű szájjal hagyott bennünk; a focirajongók több komolyságot várnak el a szövetségtől és a szövetségi kapitánytól. Mert nem szabad elfelejteni, hogy a labdarúgók — komolyságot, de sajnos lehaságot is — a szakszektől tanulnak.
O. K.

Hétvégi sportműsor

SPORTMŰSOR

KOSARLABDA

Két Téli Kupa mérkőzést rendeznek a Sportszarnokban: Sportiskola—Vagonul (18.30) és 3-as számú Liceum — Constructorul (19.30).

ÖKOLIVAS

Barátságos ifjúsági találkozó: Arad válogatott — Brassó válogatott (UTA klub, 18 óra).

CÉLLOVESZET

Arad Municipium Kupája, kolozsvári, brassói, iasi-i és bucaresti versenyzők részvételével (9 óra). A verseny vasárnap reggel folytatódik.

VÁRANAP

LABDARUGAS

A osztályu bajnoki mérkőzés: UTA—Farul (UTA stadion, 14) 12 órakor a tartalékcsoportok játszanak.

RÖPLABDA

B osztályu női röplabda-találkozó: Sănatatea — Bukaresti IT (Sportszarnok, 11).

KOSARLABDA

A Téli Kupa elődöntő és döntő mérkőzése (Sportszarnok, 12 óráig).

Tippünk

a Pronosport-verseny 49. játékhetének mérkőzéseire:

1. Craiova U.—Dinamo	1
2. UTA—Farul	1
3. Jiul—Progresul	1
4. Kolozsvári U.—Tem. CFR	1
5. Politehnica—SC Bako	1
6. Steagul roșu—Kol. CFR	1
7. Steaua—Petrolul	1
8. Atalanta—Palermo	1
9. Bari—Monza	1
10. Brescia—Livorno	1
11. Casertana—Mantova	x
12. Modena—Ternana	x
13. Novara—Taranto	x

Postaláda

M. S. ARAD. Levelemben, melyet sajnos nem irt alá, felhaborodottan szól a Cernei utcai üzlet átalakításáról. Valóban, az itteni munkák elhúzódtak. Vitatható az is, hogy izlése-e a jelenkori berendezés, csempézés stb. Azt nem tudjuk pontosan, hogy mennyibe került az üzlet átalakítása, de azt igen, hogy a késlekedés egyik oka éppen az olcsóbb kivitelezésre való törekvés volt, ugyanis a munkát saját emberekkel végeztették. Az Elelmiszertipari Kombi-nát létesített írt bemutató üzletet az azelőtti vághódi üzlet helyett. Hogy mennyiben felel meg majd a célnak, azt a közeljövő mutatja meg. Véleményünk is az, hogy nem egészen szerencsés megoldás például az italtarustó rajon létesítése. Mindezek figyelembe vételével sem irhatunk egyelőre bíráló hangon az üzletről, mert egy új kezdeményezés nem célunk már a kezdet kezdetén megtagadni. Előlegezzük tehát — Önnek együtt — a bizalmat a kombinát számára, abban a reményben, hogy az új bemutató üzlet betölti majd hivatását.

SCHAUER MIKLÓS. Arad, Codrului utca 2. Harom kérdésben is tanácsot kér. Levelemben váls-

szoltunk Önnek, részben felvilágosítást adtunk, részben tanácsot arra vonatkozóan, hogy hol és miként járjon el az említett ügyekben.

BARTHA JÓZSEF. Arad, Afinelor utca 13. A 115-ös számú Alimentara üzlettel kapcsolatos bírálati megjegyzéseit megírtuk a kereskedelmi szervezet vezetőjének. Javasoljuk: a jövőben a kiszolgálásban tapasztalt hibákat írja be azonnal az üzlet pánaszkönyvébe.

PAPP MIHÁLY, Feketegyarmat. A villanyórák beszerelésével kapcsolatos késlekedést a Villanygyárban kivizsgáljuk. Az eredményről majd írunk és megpróbálunk segíteni a munka meggyorsítása érdekében.

WÖRÖK GEZA, Arad, Dózsa György utca 43. Az utca járdája kikövezésének kérdésével már foglalkoztunk. Panasz alapján újra értesítettük a kivitelező vállalatot és ígéretet kaptunk, hogy rendet teremtenek.

Az 1930-as textilgyári sztrájkra emlékezünk

(Folytatás az 1. oldalról)

tástalanoknak bizonyultak, mivel a sztrájk tovább folytatódott, ugyanolyan elszántsággal, az alulról megvalósított munkásegységfront alapján.

A munkásság és az igazgatóság között a Munkaügyi Felügyelőség megindította a tárgyalásokat. E-lőbb azonban szükség volt a munkásság követeléseinek pontos meghatározására. Ennek érdekében a pernyárai kultúrotthonban (mai Municipiumi Művelődési Ház) tömeggyűlésre jöttek össze a gyár dolgozói és széles körű programot dolgoztak ki. Ennek keretében követelték a fizetéseszkéntes visszavonását és a dolgozók különböző kategóriáinak megfelelő besorolását a fennálló fizetési osztályokba. Követelték továbbá a törvényben megállapított pihenés szabadság kiadását, s betegség esetén egy heti fizetés kiutalását. A további követelések egy orvos felvételére, a fizetett szüneti szabadságra, bölcsőde-felállításra stb. vonatkoztak. Különös hangsúlyt helyeztek a munkavédelmi rendszabályok betartására. A gazdasági követelések mellett a naggyűlés követelte a gyá-

ri bizottság törvényes elismerését is az igazgatóság részéről.

A naggyűlés után a hatóságok és egyes opportunisták elemek megkísérelték, hogy csökkenték a munkásság harci elszántságát, sőt, megpróbálták megtörni a munkásegységet is. Ezek a kísérletek azonban kudarcot vallottak a munkásság elszántságán, amelyet fényesen bebizonyítottak az 1930. december 16. események. E napon több száz munkás tüntetett a Munkaügyi Felügyelőség előtt, követelve egy újabban letartóztatott vezetőik szabadon bocsátását. A rendőri beavatkozás ez alkalommal is teljesen hatástalannak bizonyult. Sőt kénytelenek voltak a letartóztatott munkásvezetőt szabadon bocsátani.

A sztrájk a következő napokon tovább folytatódott. A munkások magukéva tették a párt aradi szervezetének felhívását, amely kézzől-kézre adott rőpiratokban arra hívta fel őket, hogy ne vegyék fel a munkát és maradjanak meg következetesen a megfogalmazott gazdasági és politikai követeléseik mellett. 1930. december 19-én és

20-án ugyan egyes munkások felvették a munkát, de csakhamar abba is hagyták. A sztrájkolók ezekben a napokban érezték a Vörösgyely támogatását is, amely a párt aradi szervezetének felhívására segítségüket nyújtott a sztrájkolóknak.

A sztrájkolók ellenállása több mint egy hónapig tartott. A gyár igazgatósága, mely kezdetben elzárkózott minden engedmény elől, kénytelen volt beleegyezni abba, hogy visszavegye az összes munkásokat, s ígéretet tenni: nem ad kisebb fizetéseket, mint a többi iparágban.

Annak ellenére, hogy a követelések csak részben valósultak meg, a munkások súlyos anyagi nehézségei miatt, január 8-tól kezdve lassan felvették a munkát. A harc azonban távolról sem szűnt meg.

Az elkövetkező hónapok és évek megmutatták, hogy az aradi textilgyár munkássága hűségesen követte a párt vonalát. Az 1930. február 7-i tüntetéssel, az 1931. novemberi és 1933. július-augusztusi sztrájkokkal a textilgyári munkásság aranybetűkkel írta be nevét a Romániai munkásmozgály pártvezetői harcába.

— valójában teljesen ha-

A szentannai KISZ-szervezet konferenciájának margójára

Mi biztosítja a színvonalat?

Eredmények

A kérdés gyakran felmerül gyűlésekkel, értekezésekkel kapcsolatban, s talán még gyakrabban most, amikor párt- és KISZ-szervezetek beszámoló és választási közgyűléseit, konferenciáit tartják. Válságban a megye egyik erős KISZ-szervezete, a szentannai, ismét bizonyította: az ifjúsági tevékenység sokrétű elemzésének kiindulópontja az alapos beszámoló, — ez adja meg a felszólalások alaphangját, ez biztosítja elvszerű munkalegkört az értekezéseknek.

1232 KISZ-tag el Szentannán, a nyilvántartás szerint 1232 fiatal munkáját irányítja a községi KISZ-bizottság. Hogy hogyan? Jól, hozzáértéssel, ha arra gondolunk, hogy megyei és országos jellegű szakmai és iskolai vetélkedőn a szentannaiak megállták a helyüket; hogy az elemzésre kiterjedő időszakban 320 új tagot vettek fel a különböző alap-szervezetek; ugyancsak az elemzett időszakban az itteni KISZ-szervezet elnyerte a második helyet jelentő vándorzásdíjat; hogy olyan hazafias építőtevékenységeket, melynek eredménye sokáig fog még látszani (a Szentanna-Várad országutató összekötő út), hogy az árvízvesztés óráiban, majd később a helyreállítási és segélyezési akcióban is kitűntek, stb., stb. — mind olyan eredmények ezek, melyek a KISZ-szervezetet egész megnyilvánulást ismertető tettek. És az eredményeket tovább lehetne sorolni attól a 60 ezer lejes megtakarítástól kezdve, melyet az új sportpálya építésénél ért el, egészen addig a 2 ezer lejig, melyet külön prémiumként kaptak tavaly a megyei bizottságtól, s lemondtak róla az árvízkárosultak javára, vagy azokig a nevelő jellegű találkozókig, melyeket, partaktivistákkal, tapasztaltabb fiatalokkal vagy szakemberekkel szerveztek.

Önelégültség?

Nem hangathatjuk el úgyanehogy, hogy mind a beszámoló hallgatása közben, mind a vita alatt olykor az volt az érzésünk, hogy ebben a KISZ-szervezetben — mely ismételtük, igen szép eredményeket ért el — az önelégültség veszélye fenyeget. A felszólalók, amikor a különböző szervezetekben elért eredményekről beszéltek, olyan tevékenységi formákról, olyan akciókról is említést tettek, melyeket nem a KISZ szervezett

(kilin)

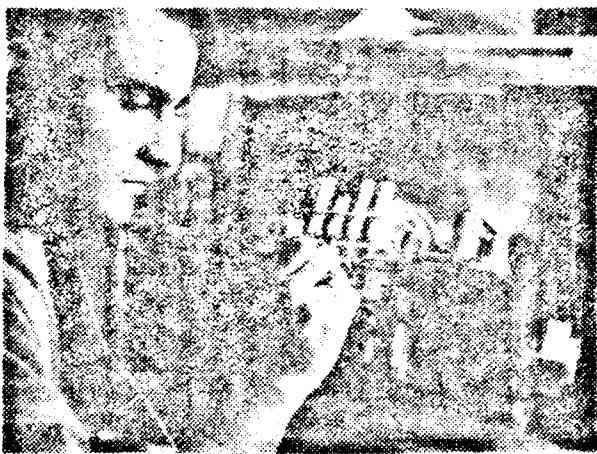
Javaslatok

KISZ-konferenciák tapasztalatai azt bizonyítják, hogy ezeken számos értékes javaslat születik. Szentannán is elmondták, hogyan lehetne élelni a KISZ-munkát, változatosabbá tenni a fiatalokkal való foglalkozást. Ime néhány példa:

Beszélgéseket kell szervezni azokkal a végzett növendékekkel, akik nem iratkoztak felsőbb iskolába és a termelőszövetkezetben sem dolgoznak; pályaválasztási szimpózium szervezése megbeszélte szakemberek részvételével; a nagykorúság méltó megünneplése; ifjúsági klub létesítése. Olyan kérdések ezek, melyek az összes szentannai fiatalokat érdeklik. Az új KISZ-bizottság, reméljük, nem fog megelégedni az al, hogy tevékenységet általában jól értékelik s előre fog lépni munkájában. Meggyőződésünk, hogy ehhez minden segítséget megkapnak mind a KISZ, megyei bizottságtól, mind a helyi pártszervektől.

Ifjúsági antenna

Jól szerepeltek fiataljaink az



Aranykezü mester megyeközi szakaszán

— Miért szép a tévés mesterség, Igrisan Gheorghe? — Mert mindig új helyzetek elé állítja az embert. Szeretem a váratlan, kiszámíthatatlan helyzeteket. Kb. egy mestersegélyt soha nem unatkozhat az ember. — Mi a legfontosabb tulajdonsága a tévésnek, Igrisan Gheorghe? — Türelem, találékonyság, inspiráció. — És a tudás? — Az minden szakmához szükséges. Törekedni kell, hogy például a termelőszövetkezetekben még gyűlésekre se jöjjenek össze a fiatalok, vagy az, hogy a KISZ-bizottságunk nehézségei legyenek a tagsági díjak összegyűjtésében. Furcsa, hogy éppen a tanügyi káderek okozzák a tévé a legnagyobb gondot.

biztonság és a vállalat vezetése, mint a legjobb fiatal szakembert). — Hogy lesz valakiből a „legjobb fiatal szakember”? — Azt hiszem, a legtöbb segítséget itt, Aradon kaptam, az aradi szakemberektől. Főleg Janovics Imrénét köszönhetek sokat.

— Hogy sikerült? — Én végeztem elsőnek, 9 perccel a Fehér megyei versenyző előtt. — És másodszor? — November 21-én volt az elméleti, tehát a látványosabb vizsga. Zsűrivel, elnökökkel, sorsbírókkal, kromatográfusokkal. Ezt már a tévé egyenes adásban közvetítette.

— Igen, emlékszem, sokan kinyitották akkor este Aradon tévékészüléküket. — Kilencet kaptam a feleletre, így a lehetséges 33 pontból 32 pontot összehoztam. 1000 lettem. A díj 1500 le, plusz további jutalom.

— Milven reményekkel indulsz tovább? — Az ember természetesen reménykedik...

Aradi tévés első díja a tévében

— Hány éves vagy? — 24. — Mióta dolgozol a szakmában? — Két évvel ezelőtt végeztem el Bukarestben a technikumat, idén februárban szereltem le. Tulajdonképpen azóta. — Tehát mindössze néhány hónapja. — Igen, még egy éve sincs. — Térjünk vissza a kérdésre. Miért küldtek mégis téged? — A KISZ-nél talán jobban tudják.

(Barabás Lajos mérnök, a megyei KISZ-bizottságnál mondja: öt javasolta a KISZ-

Barabás Lajos, a KISZ megyei bizottságának osztályvezetője kielégítőnek — jónak tartja az aradi fiatalok szereplését az „Aranykezü mester” első megyeközi döntőjében. A négy fiatal — Arad megye küldöttei — közül Igrisan Gheorghe első helyre került, a többiek pedig, az építőszek, a mezőgazdasági gépészt, az esztétikát — második, harmadik, illetve negyedik helyezést értek el. Ifjúsági antennánkban örömmel számolunk be e viszonylag jó eredményekről s a 24 esztendő Igrisan Gheorghe-nak további jó szereplést kívánunk.

SZALONTAY SANDOR

Posta

M. I. „Es ha nem haragudnál meg, éppen ideje volna többet foglalkozni az együttel-ekkel vagy a Vörös Lobogóban megjelenő ifjúsági antennában (ezt igazán meg lehetne csinálni), vagy egy olyan külön újságban, melyben csak a fiatalok, szórakozásai-rol... lenne szó”.

„A jövő heti újságban, a Posta rovatban, megírhatnád, mi az oka annak, hogy még nem készítettetek ilyen újságot, pedig igen sokan megvennék”.

Kéréseddel nem ért-

szórakozásnak megvan a maga helye az életben, kizárólag csak ezzel foglalkozni, enyhén szólva, felelőtlen-ségnek tartanánk.

O. I. Elsősorban diákok, tanárok hozzájárulására számítottunk. Mindenestre örövendünk, hogy a cikk felkeltette érdeklődését.

R. E. A problémával, melyet levelében felvetett, mint látható, foglalkoztunk. Ha nem ért velünk egyet, keressen fel levelében, vagy személyesen.

K. S.

Hogyan tovább?

Vastagon aláhúzva, kiemelve áll a levél, egy 19 éves lány levele végén a kérdés: Hogyan tovább? Mi lesz velünk?

Délelőtt kerestem, hosszasan rángatom a régi módú csengő fogantyúját, amíg a nagymama ajtót nyit. E. nincs itthon, hement a városba. Igen, délután itthon lesz, el kell készítenie az ebédet, mire szülei haza jönnek a munkából. O. fű? Mit tehetne? Állása nincs, kell itthon valamivel foglalkoznia.

Délután E. valóban ott van, tudja, hogy jöve, belessék. Nehezen indul a társalgás, pedig lenne miről beszélni, már tudom, miről van szó.

Idén érettségiztem, az utolsó évben elvégeztem a gépirói tanfolyamot. Felvételim a technikumba nem sikerült („a tulzsfuoltság miatt”), megpróbáltam állást szerezni. A munkaközvetítőnél az UTA vagy Teba gyárat ajánlották, szakképesítetlen munkát. Nem fogadtam el, mert váltásban kellett volna dolgoznom, s a technikum esti tagozatára sem járhattam volna. Aztán az Üvegház-Komplexumban dolgoztam idénymunkaként rövid ideig, nem bírtam a nehéz ládákat cipelni. Igazolást, hogy ott dolgozom, nem kaptam, e nélkül pedig nem felvételizhettem.

A barna szemekben ott van az aláhúzott kérdés: Hogyan tovább, mi lesz velünk?

Kedves E., „hasznos tanácsért” fordul hozzánk. Magam sem vagyok biztos benne, szolgálhatok-e ezzel a „hasznos tanáccsal”. Mert a leghasznosabb a maga számára az lenne, ha azt mondanám:

X vállalatnál liceumi végzettségű tisztviselőt keresnek. Az egész kérdés pillanatok alatt megoldódna. A tisztviselői állás „könnyű, tisztas munkas”. s a technikai felvételnek sem lenne utána értelme.

Csak hogy... Először is: nem tudok arról, hogy valahol is tisztviselőket vennének fel. Az adminisztratív apparátus aránya általában csökken, ami éppen úgy karkövelmény, mint az „iskolázottak” számának állandó növekedése.

Másodszor: ha tudnék ilyen állásról, elvben akkor is helyteleníteném E. felajánlását. Az érettségi diploma — még a nyolknál is — nem csupán arra való, hogy birtokában kizárólag egy irodai székre hivatottnak érezzék magukat.

(Zárójelben jegyzem meg: ha 20 vagy 30 évvel ezelőtt az érettségi már önmagában bizonyos társadalmi pozíciót biztosított, a közoktatás rohamos fejlődése azt eredményezte, hogy az érettségi ma már továbbtanuláshoz vagy specializálódáshoz szükséges kiindulási alapot szolgáljon. Es még inkább az lesz néhány év múlva, a tizosztályos általános oktatás széles körű elterjedése révén. Az érettségizők választás előtt állnak: tulajdonképpen most kezdik az életet. És azt hiszem, a rossz utat választanak — jóvaljára is gondolniuk kell —, ha megelégednének egy hivatalnoki állással).

Igaz, maga megpróbált felvételizni. Nem sikerült a „tulzsfuoltság” miatt.

(Vagy talán nem volt elegendő felkészültség?) És végeredményben az sem törvény, hogy egy érettségizett lánynak legálabb technikumot kell végeznie.

„Utóvégre nem azért tanultunk, hogy napszámossnak menjünk” — írja.

Ezt nem is várja el senki magától. Sem a többi érettségizett fiatal. A társadalomnak szüksége van tanult emberekre. De nem szabad kétségbeesni azért, mert az első felvételi nem sikerült. Jövő évig van ideje még jobban felkészülni. Az Oktatásiügyi és a Munkaügyi Minisztérium 750/1970 számú Határozata értelmében még ez év folyamán is a jövő évben egyes üzemek, üzemszervezetek keretében szakképesítési tanfolyamokat szerveznek liceumi végzettségű fiatalok számára.

Azt is meg lehet próbálni. És azon kívül is vannak még lehetőségek.

Társadalmunkban a munka az Alkotmány által biztosított joga — ugyanakkor kötelessége is — minden állampolgárnak. A dinamikus fejlődő szocialista gazdaság minden területén jólképp, felkészült szakemberekre van szükség. A tudományos-műszaki haladás az új, érdekes, magas képzettséget igénylő mesterségek egész sorát hozta létre. Bárki hajlamainak, tehetségének megfelelően választhat.

A HOGYAN TOVÁBB kérdést tehát másképp kell feltenni. Azt senki sem várhatja el a társadalomtól, hogy mindent készen, munka nélkül kezébe adjon.

J. GY.

Diakélet

Pihenés, szórakozás

Vegre szombat. Nagyon örülök mindig a hét végének. Igaz, a délelőtti igen nehezen telik el. A délutáni táncmulatságra ábrándozom, társaimmal együtt.

Öt órakor már újból az iskola felé igyekszem, nem a megszokott egyenruhában és az oly gyakran nehéz táskával — különösen akkor oly súlyos, ha rossz jegy van az ellenőrzésben. A zene foslányai már messziről hallhatók. Sietőre fogom lépéseimet. Pár pillanat múlva a táncolók telt terembe lépek. Iskolánk — a Ion Slavici Liceum — zenekara, a Mondial szolgáltatója a zenét. Végigzongoráz a táncolók és a KISZ-titkárt. Oxenfeld Jánost pillantottam meg, amint a zenekar tagjainak utasításokat ad. Megszólítom, s a napi program után kérdőzködöm.

Nagyon érdekes témát találtunk ki mára. Azt hiszem, ez mindenkit érdeklni fog. Megbeszéljük a zenekarral még tegnap. Játsszanak majd részleteket hazai és külföldi szerzőktől s a zeneszám címét ki kell találniuk a résztvevőknek. Előre bejelentjük a jutalmat, egy tábla csokoládét.

Érdekelne a közeljövő táncdélutánjainak programja is. Kérlek beszélj a tervekről. — Jövő héten szeretnénk modern tánc és énektanfolyamot indítani. — Biztosan sok érdeklődő lesz. — Remélem, ezt a zsúfolt terem is bizonyítja majd. Még csak annyit, hogy összejöveteleink minden diákot szívesen látunk.

LENGYEL ERZSEBET



Fiatalok — szakmai tanácskozáson

Sorok a nyugati ifjúságról

SZÖRNYETEGEK

Egyik multikori írásunkban néhány adatra támaszkodva próbáltuk vizsgálni a nyugati ifjúság válságát, és a kábítószerek szerepét e válság rohamos kiélezésében. Most a század bünperének nevezett és nálunk is eléggé ismert Manson-per segítségével próbálunk bepillantani egy hihetetlen törtébe. Manson hét gyilkosságukért az amerikai törvénykezés minden fogatékossága, minden huzavonája ellenére is reméljük, hogy előbb több elnyerik méltó büntetésüket. E perrel kapcsolatban viszont nem hagyhatunk figyelmen kívül egy megdöbbentő jelenséget. A szimpátiázókra gondolunk elsősorban, azokra a fiatal hippi bandákra, akiknek tagjai talán csak bizonyítékok hi-

nyában vannak még szabadon, és akik különböző megnyilvánulásaikban szolidaritásnak mutatkoznak Mansonékkal, sőt nyíltan támogatják ezeket a gonosztevéket. Nyugati lapudósítokat idézve írta az Előre, hogy Los Angelesben a törvényszék épületét, az utcát, ahol az épület áll, megszállták a különböző hippi családok, akik gyűjtenek Mansonéknak, dalokat énekelnek róluk, ajándékokat küldenek be a foglyoknak, tüntetnek mellettük a hippi lapok (mert ilyenek is vannak) az Underground Press, a Free Press, a Rolling Stone Paper, Manson dicsőségét zengik és mártírt csinálnak belőle. És téved, aki azt hiszi, hogy a kutyának sem kellene ezek a forradalmak. A hippi la-

pok az utóbbi időben növekedtek példányszámuk. A Lumca folyóirat 45. számában közöl egy fényképet. A képen egy csoport fiatal

Kilátó

csavargó látható, lányok fiúk vegyesen, akik a Bel Air-i gyilkosok perének idején készítették magukról ezt a felvételt, kijelentve, hogy ők Manson „utolsó tanítványai”. Hangsúlyozzuk, hogy az amerikai közvéleményt ez mélyen felháborította, de bár lenne igazuk ezeknek a fiataloknak, olyan értelemben, hogy valóban ők legyenek Manson és a mansonok utolsó tanítványai, akiknek elűnésevel együtt megszűnne

a nyugati ifjúság e rákfenéje és a fiatal bűnözők statisztikájában egy fehérről következne. Sajnos, a kilátások nem ilyen biztatóak. A válság minden szempontból mélyülő tendenciát mutat. A téveszmék, a fanatizmus, a zavaros, sőt patológus filozófálgatás nemcsak egyes elragaszkodottakat von haláljába, hanem tömegeket szedít meg és egyre emberellenesebb megnyilvánulásokkal járul. Már talán az sem okozna túl nagy meglepetést, ha arról értesülnénk, hogy az amerikai hippi szobrot emelték Mansonnak, éreben örökölték meg „mesterüket”, aki olyan „hősiesen” viselkedik a tárgyaláson: hol énekel, hol dührohamot kap, hol az ügyvéd-jét akarja megölni, hol a bírót, hol meg valamelyik tanút fenyegeti halállal, sőt a bírót meg is támadta egyszer a tárgyalótérben. Ugy viselkedik, mintha most is a tanyáján élne, azonban népes háreméből csak három

„hölgy” ül mellette a vádlotak padján, egyikük, Susana Atkins, már eldicsekedett vele, hogyan ölte meg saját kezével Sharon Tate színésznőt.

Mansonék hét gyilkossága csak szerény bevezető volt világmeretű terveikhez, a faji háború kiérett állapotához. Ezt szeretné volna elérni Manson, aki többek közt „megváltónak” is titulálta magát. Hogy kit és mit akart megváltani, az nem világos, de beszerezett hozzá a szorúvágó szerzőmokon kívül hat puskát, egy pisztolyt és egy gépfegyvert. Lehet, hogy a tonított interkontinentális rakétáról is álmodozott, hisz az Egyesült Államokban olyan könnyen szerezhető fegyver, mint nálunk közönséges konyhakés. Vajon mi minden található a tanítványok arsenáljában? És vajon mit akarnak a tanítványok?

F. P. L

NEMZETKÖZI ÉLETE

Tájékoztató

1970
december

5

Szombat

Napkelte 7.36, napnyugta 16.37
árak: Az évlől eltelt 339 nap,
hátra van még 26.
■ 125 évvel ezelőtt született Gri-
gor Romnicanu, a román szobrász
egyik utolsója (meghalt 1915-ben).
■ 100 esztendővel ezelőtt hunyt
el a francia romantikus regényíró
„Atyja”, az idősebb Alexandre Du-
mas (szül. 1802-ben).

A megyei pártkabinet közli

Hétfőn, december 7-én dé-
után 5 órakor a marxista-le-
ninizista estélyen egyetem alábbi
szakainak hallgatói jelenjenek
meg a Megyei Pártkabinetben:
— politikai gazdaságtan II.
év
— történelem II. év
— filozófia II. év
— szociológia II. év

Tudományos-fantasztikus

...és humoros karcolatok,
karikaturák, anekdoták,
szórakoztató tesztek
...és játékok, „bepillantás
a rejtelmek világába”.
A hasznos, gazdag és
változatos ismereteken
kívül lenyűgöző olvasmá-
nyokat közöl az 1971-es
Almanahul Scinteia, csa-
ládjának új Scinteia év-
könyve.

FILOZÓFIA

DACIA: Távol a világ zajától (9.30,
13.16.30, 20).
MŰVESÜL: Mayerling (10.14, 17,
20).
STUDIO: Az olimpiai láng (16.30,
18.30, 20.30). A pára (10.12, 14.30).
TITJASCI: Ez az asszony (11.14, 16,
18, 20).
VICTORIA: A gyaru (11.16, 18,
20).
PROGRESUL (Ujrad): A Leontine-
művelet (15.17, 19).
SOLIDARITATEA (Gáj): Golyó a tá-
bornoknak (17, 19).
CFR (Gradište): Hivatások (17,
19).

A VIDEKI MOZIK MOSORA:

LIPPA: Találkozás.
PECSKA: Pikk ász.
BOROSJENŐ: Idegenek.
KISJENŐ: Szerelm és széhség.
SZENTANNA: A per.
NAGYAK: Nagy vakáció.
KURTUS: A kanári és a vihar.
PANKOTA: Forró éjszaka.
VILAGOS: Gépzongorák.
BOROSSEBES: Txi.
KÖRÖSBÖKENY: Találd ki, ki jön
vasorára.
VINGA: Várd meg, míg besötétedik.

színház

SZOMBATON, december 5-én este 8
órakor: Barabási János neves (C. helyi).
VASARNAP, december 6-án, tel 4 ó-
rakor: Barabási János neves (bérlet-
színház), este tel 8 órakor: Mincinál (H
bérlet).

színház

VASARNAP, december 6-án délelőtt
tel 11 órakor: Isprávil Perurima.

hangverseny

Az Aradi Állami Filharmonia szimfo-
nik zenekara szombaton, december 5-én
este 7 óráig, vasárnap, december 6-án dé-
lelőtt 11 órakor szimfonikus hangversenyt
rendez a Kulturpalota nagytermében.
Vezényel: George Byrd (Egyesült Ál-
lamok).
Műsoron: Schubert IV. szimfónia;
Wagner: Siegfried-idill; Berlioz: Római
karnevál.
Jegyek az ünnepségnél és hangver-
seny előtt a Kulturpalota pénztáránál.
A hangversenyre a B bérlet érvényes.

Időjárás

Az Aradi Meteorológiai In-
tézis jelenti: ma, december 5-én
általában hűvös idő, felhős
égbolttal. Helyi eső, havas-
lehetőség. Mersékelt északi,
észak-nyugati szél. A hőmér-
seket allandósul. Várható leg-
alacsonyabb éjszakai hőmér-
seket -4 és +2, a legnaga-
sabb nappali hőmérséklet pe-
dig 3 és 9 fok között.
Várható időjárás december
6-án és 7-én: változó idő fel-
hős égbolttal és helyi esővel.
A hőmérséklet az időköz ele-
jén allandósul, majd lassan
emelkedik.

Szülők figyelmébe!

December 5-től az Arad megyei Gyer-
mekkórházban (Victoriei út 1. sz.) új
belgyógyászati központ (ambulancia) a-
lakul. Ettől a dátumtól fogadják a kis-
korú pácienseket, a nap és éjszaka bá-
mely órájában. Sürgősségi esetekben, ha
szükséges, mentőszolgálatot is biztosít
(telefon: 29-05, 37-20, 37-21,
37-22). A házhoz hívást is ezeken a
számokon kell bejelenteni, természetesen
kizárólag csak a beteg gyermekek eseté-
ben, hogyha nem vehetik igénybe a ke-
rületi rendelői segítséget. Az intézkedés
azt a célt szolgálja, hogy a beteg gyer-
mek gyorsan és kiválóan részesüljenek
szakorvosi ellátásban.
Az aradi Gyermekpoliklinika továb-
ra is működik a következő szakorvosi
rendelők: reumatológia és szivgyógyá-
zat, szemészet, fül-orr-gégészeti, gyer-
meksebészet, ideg- és elmeorvózat —
mely orájában. Sürgősségi esetekben, ha
borotválás, funkcionális vizsgálatok és
fizioterápia, gyógytorna, kezelőszoba,
melyeket továbbra is ugyanott kell
igénybe venni, ahol eddig (Mihai Vite-
azul tér).

televízió

Szombat, december 5.
17.00 Német nyelvű adás.
18.10 Híradások.
18.15 Híradások.
19.15 Híradások.
19.20 1001 este — gyermekeknek.
19.30 Híradó.
20.00 Enciklopédia.
20.50 Megvezetgethetetlenek — foly-
tásos film.
21.40 Ríportfilm Turku finn kikötőről.
22.00 Híradó.
22.15 Sport.
22.45 A rádió-televízió könyvtára
muzsikái.

Vasárnap, december 6.

8.45 Reggeli torna.
9.00 Gyermekeknél.
10.00 Faluműsor.
11.30 Szimfonikus zene.
12.00 A haza védelmében.
12.30 Nemzetközi művészeti tornaverseny.
14.15 Közkívánatra: Marie Laforet éne-
kel.
14.45 Népdalok.
15.00 Magyar nyelvű adás.
16.30 N-studio.
18.00 A körverseny megyei szakasza.
19.20 1001 este — gyermekeknek.
19.30 Híradó.
20.00 Dokumentumfilm Marokkóról.
20.30 Romania 1000 képből.
20.55 Részletek az Egyesült Nemzetek
Gyermekek Javára rendezett jó-
tekonysági hangversenyből.
22.35 Híradó.
22.45 Sport.

Hétfő, december 7.

18.00 Színház és film.
18.30 A resicai szakszervezeti művelő-
dési ház együttesének műsora.
19.00 Cardassági adás.
19.20 1001 este — gyermekeknek.
19.30 Híradó.
20.00 Politikai szemle.
20.10 A két róza háborúja (VII).
21.00 Nevelés csillag.
22.00 Híradó.
22.10 Irodalmi élet.
22.40 Sport.

Kedd, december 8.

10.00—11.00 TV-iskola — földrajz, ro-
mán nyelv, fizika.
18.00 Népek szentélye.
18.15 Párisi műsor.
19.00 Cardassági műsor.
19.15 Híradó.
19.20 1001 este — gyermekeknek.
19.30 Híradó.
20.00 Reflektor.
20.15 TV-színház — Csehov: A három
nővér.
22.15 Közelképben: Lia Manoliu olimpiai
bajnok.
22.45 Híradó.

Szerda, december 9.

18.10 Gyermekeknek.
18.30 Gazdasági kabinet.
19.10 A Pronoexpressz házasa.
19.20 1001 este — gyermekeknek.
19.30 Híradó.
20.00 Filmarchívum — Paul Newman.
21.15 A tv postája.
21.35 Nemzetközi szemle.
22.00 Híradó.
22.30 Férfi kórház: Steaua—Calata-
r (Isztambul), közvetítés a
Floresca sportcsarnokból.

Csütörtök, december 10.

18.00 Magyar nyelvű adás.
18.30 Gépkecskészeknek.
18.50 Nyelvtudás adás.
19.15 Híradó.
19.20 1001 este — gyermekeknek.
19.30 Híradó.
20.00 TV-ankét.
20.45 Videó (II.) — folytatásos film.
21.10 Tudományos kislátó.
21.50 Utazás a Föld körül: Abu Dhabi
— a költői városa.
22.10 Zenés kórogóráti műsor.
22.20 Híradó.
22.30 Férfi kórház: Bukaresti Dina-
mo—Szíriai Akadémia.

Péntek, december 11.

17.00 TV-iskola — A román nyelv.
17.25 Kémiáról a VIII—XII. osztályo-
sok részére.
17.50 Biológia. A baktériumok.
18.00 Otthonunk.
18.50 A tv gazdasági ankétja.
19.10 Lottó-húzás.
19.20 1001 este — gyermekeknek.
19.30 Híradó.
20.00 Reflektor.
20.15 A pára — francia bűnügyi film,
a címszerepben Jean Gabinél.
21.35 Victoria Basia hegedül, Nicola
Constantinescu énekel.
22.00 Híradó.
22.15 A „Fiatl reménysek” — Braila
„70 könnyű ne-verseny nyertesei-
nek műsora.
22.30 A Szovjetunió—Csehszlovákia jég-
korong-mérkőzés.

A közgyűlés politikai bizottsága befejezte a leszerelési kérdések vitáját

— A román küldött felszólalása —

NEW YORK. — Constantin Ale-
xandru, az Agerpres tudósítója
közli:

Az ENSZ-közgyűlés politikai bi-
zottsága befejezte a leszerelési
kérdések vitáját és határozatter-
vezetet fogadott el az általános és
teljes leszerelés programjáról.

A határozattervezet felhívja a
genfi leszerelési bizottságot, tanul-
mányozza, hogy az általános és tel-
jes leszerelés terén milyen intéz-
kedéseket kell tenni a leszerelési
évtized programjában a megjelölt
célkitűzések eléréséért. A dokumen-
tum bevezető része rögzíti a
leszerelési tárgyalások vezetését,
közöttük a nukleáris leszerelés
elsőbbségét, az elfogadott intéz-
kedések gyakorlati megvalósítá-
sának ellenőrzését, a leszerelési
folytán felszabaduló összegek egy
részének kiutalását a fejlődő or-
szágok gazdasági és társadalmi ha-
ladásának előmozdítására, a világ-
közvélemény tájékoztatását a fegy-

verkezés és a leszerelés kérdéseiről
stb. Rögzíti továbbá az összes
eddiggi leszerelési szerződéseket és
részletes intézkedéseket ajánl a
nukleáris leszerelés útján, a hagyó-
mányos fegyvertartalekok, fegyver-
es erők és katonai kiadások csök-
kentése útján a világbeke és biz-
tonság szavatolására.

A román küldöttség álláspontját
hazánk ENSZ-megbízottja, Gheor-
gie Diaconescu nagykövet fejtette
ki. Mint mondtotta, az átfogó és ér-
tekes dokumentum tartalmazza a
fegyverkezési hajszák megszünteté-
sének, az általános és teljes le-
szerelés megvalósításának főbb
kérdéseit. Megfelelő módon leszo-
lós elsőbbségét, az elfogadott intéz-
kedések gyakorlati megvalósítá-
sának ellenőrzését, a leszerelési
folytán felszabaduló összegek egy
részének kiutalását a fejlődő or-
szágok gazdasági és társadalmi ha-
ladásának előmozdítására, a világ-
közvélemény tájékoztatását a fegy-

leszerelés állandó és kézzelfogható
haladásának érdekében átfogó
részintézkedéseket kell tenni.

A román küldöttség véleménye
szerint a leszerelési program nem
egyszerű felsorolása a problémák-
nak, hanem akcióterv, amelynek
vezetőfalként kell szolgálnia a
genfi és az ENSZ-beli leszerelési
tárgyalásokhoz, mozgósítania kell
az államok politikai erőfeszítéseit
és cselekvő készségét, hogy a nem-
zetközi élet sürgető követelményei-
nek megfelelően, elsősorban a
fegyverkezési hajszák megszünteté-
sének, az általános és teljes le-
szerelés megvalósításának főbb
kérdéseit. Megfelelő módon leszo-
lós elsőbbségét, az elfogadott intéz-
kedések gyakorlati megvalósítá-
sának ellenőrzését, a leszerelési
folytán felszabaduló összegek egy
részének kiutalását a fejlődő or-
szágok gazdasági és társadalmi ha-
ladásának előmozdítására, a világ-
közvélemény tájékoztatását a fegy-

Diacionescu nagykövet rámutat-
tott, hogy a román küldöttség
megszavazta a leszerelési program-
ról szóló határozattervezetet. A
dokumentumot 90 szavazattal, 1
tartózkodás mellett fogadták el.
Ellenszavazat nem volt.

Willy Brandt

A moszkvai szerződéssel lerak- ták az NSZK és a Szovjetunió közötti kapcsolatok alapjait

MOSZKVA. (Agerpres).

A Szocializmuscszaka Indusztri-
ria című lap bonni tudósítójának
arra a kérdésre válaszolva, mi-
lyen lépéseket kíván tenni a szö-
vetségi kormány a szovjet-nyu-
gatnémet szerződés gyakorlatba
ültetéséért, Willy Brandt, Német-
ország SZK kancellárja rámutatott,
hogy a szerződés aláírása óta a
ránylag rövid idő telt el ahhoz,
hogy ezen a téren nagyobb ered-
ményeket mutathatnának fel.
Brandt kancellár utalt arra, hogy
Karl Schiller gazdaságiügyi mi-
niszter és Hans Leussink tudomá-
ny- és oktatásiügyi miniszter
időközben Moszkvában járt. Uta-
zásuk nem volt csupán tájéko-
zó látogatás. Számos olyan te-
rületet fedeztek fel, amelyeken
mindkét ország érdekében együtt-
működhetünk — mondotta a
kancellár. Az elmúlt hónapokban
számottevően erősödtek a nagy-
nyugatnémet cégek és a szovjet

külkereskedelmi szervezetek kap-
csolatai. Eppen ezekben a napok-
ban léptek kapcsolatba a két or-
szág tudósai. Meggyőződésem,
hogy a kétoldalú kereskedelem és
áruccsere továbbfejlődik.

A nyugatnémet-szovjet viszony
fejlődését kedvezően befolyásoló
tényezők közül a kancellár meg-
említette, hogy rövidesen megalla-
podás jön létre a hamburgi szov-
jet konzulátus, illetve a leningrádi
nyugatnémet konzulátus megnyitá-
sáról, valamint a két ország közti
közvetlen légijárat felavatásáról.
Az újság hangoztatja, hogy Willy
Brandt szerint az erre vonatkozó
tárgyalásokon jelentős haladást ér-
tek el.

Az NSZK kancellárja hangsú-
lyozta, hogy a moszkvai szerződés-
sel lerakták az NSZK és a Szov-
jetunió közötti kapcsolatok foko-
zatos és folyamatos javításának
szilárd alapjait — hangzik befeje-
zésül a cikk.

A hírügynökségek jelentik

RABAT

Román iparművészeti és fény-
képfalként nyílt meg az Air Ma-
roc légiforgalmi társaság rabati
épületében.

A Le Petit Marocain című lap
ezzel kapcsolatosan hangsúlyozza,
hogy Románia nemcsak gazdasá-
gáról híres, hanem festői szépsé-
gű kiránduló helyeiről, történelmi
műemlékeiről, gazdag és változo-
s folklorjáról is.

A kiállítás nagy érdeklődésnek
örvend.

NEW YORK

Csütörtökön a New York-i „Ex-
po-70” nemzetközi film- és tévé-
fesztiválon bronzérmert nyert To-
ma Popescu „Nap nélküli május”
című tévé-filmje.

DACCA

A Dacca közelében lévő Sudha-
pur helység felett lezuhant a Nem-
zetközi Vöröskereszt egyik repü-
lőgépe, amely a kelet-pakisztáni
ársvikárosultaknak szállított se-
gélyt. A legénység négy tagja és
a fedélzeten tartózkodott három
kísérő személy életét veszítette.

A repülőgép a város egyik lakóné-
gyedére zuhant, néhány lakost
tönkretett; több lakos sebesen-
sült.

RÓMA

„Veszélyben a tenger s vele e-
gyütt az emberiség jövője is, mint-
hogy az élet teljes egészében a
víztől függ” — mondotta Rainier
monacói herceg, a Földközi-tenger
tudományos feltárással foglalko-
zó nemzetközi bizottság soros el-
nöke a bizottság Romában folyó
munkálatain. A herceg felszólította

az összes partmenti államok kor-
mányait, tegyenek meg mindent a
tenger szennyeződésének megaka-
dályozásáért, amíg még nem ké-
ső. Yves Cousteau, az ismert fran-
cia óceánográfus kijelentette, hogy
az eddigi kutatások adatai szerint
fennáll a veszély, hogy ha nem
gátolják meg, a tengerben lévő élő
szervezetek két-három generáció
belső elpusztulnak s akkor a par-
tmenti városokat át kell telepíteni
az ország belsejébe.

WASHINGTON

William Ruckelshaus, a környe-
zet szennyeződést ellenőrző új hi-
vatal elnöke kijelentette, helyesli
hogy 1975-ig létre hozzák a leve-
gőt kevésbé szennyező gépkocsik
típusát. Mint mondtotta azonban,
kényes ebben a kérdésben hatá-
ridőt megállapítani, mert az új tí-
pusú gépkocsik gyártása több
szempontból is károsan érintené a
gépkocsiipart. A nehézségek kö-
zül az elnök elsősorban az új tech-
nológiák bevezetésével kapcsolatos
nagy költségeket említette meg.

BUENOS AIRES

Az argentin kormány felemelte
140 importcikket, köztük számos tex-
tilterméket, a televízió készülékek
és a luxuscikkek vámját. Aldo Fer-
rer gazdaságiügyi miniszter kije-
lentette, hogy az intézkedés célja
a belső ipar megvédése a külföldi
termékek konkurenciája ellen. A
miniszter rámutatott, hogy a kor-
mány külkereskedelmi bankot a-
kar létesíteni az import és a kül-
földi tőkebeáramlás szabályozásá-
ra.

LONDON

Csütörtök este a Londoni Nagy-
Britannia—Kelet-Európa Központ-

Mircea Malița Belgrádba utazott

BELGRAD. — George Ionescu,
az Agerpres tudósítója jelenti:

A Szövetségi Végrehajtó Tanács
meghívására pénteken Belgrádba
érkezett Mircea Malița, Románia
Szocialista Köztársaság oktatási-
ügyi minisztere. Mircea Malița még az-
nap megbeszélést folytatott jugo-

sláv kartársával. A megbeszélés
során ismertették a két országnak
az oktatási folyamat megszervezé-
sével és korszerűsítésével kapco-
los céllkitűzéseit és gyümölcsöző
eszmecsereit folytatott az ez irá-
nyu román—jugoszláv együttmü-
ködés fejlesztéséről.

A Biztonsági Tanács dönt U Thant javaslatára ügyében

NEW YORK. (Agerpres).

U Thant főtitkár az ENSZ-csa-
patok ciprusi tartózkodásának u-
jabb hat hónapos meghosszabbítá-
sát javasolta a Biztonsági Tanács-
nak. Az ENSZ-csapatok jelenlegi
megbízatása december 15-én ér-
véget. U Thant megjegyzi, hogy
Cipruson a helyzet továbbra is fe-
szült és semmi látható jele an-
nak, hogy normalizálnának a
sziget török és görög közössége-
nek kapcsolatait. „A jelenlegi kö-

rülmények között — hangzik a je-
lentés — a Cipruson élő törökök
és görögök képviselőinek további
tárgyalásai, azon kívül, hogy e-
gyedülálló hatékony módokat a
meggyőzésnek, azt is mutatják,
hogy megvan a lehetőség a fe-
szültség és gyanakvás felszámolá-
sához”.

A Biztonsági Tanács jövő héten
ül össze, hogy döntsön U Thant
javaslata ügyében.

Újabb incidensek Ammanban

AMMAN. (Agerpres).

Csütörtök este újabb inciden-
sekre került sor Ammanban a jor-
dániai fegyveres erők és a palesz-
tinaí commando-csoportok között.
Az ammani rádió, a belügyminis-
térium egyik szóvivőjének nyilat-
kozását idézve közli, hogy isme-
retlen személyek tüzet nyitottak a
jordániai hadsereg egyik jarmúve-
re. Ugyanakkor a főváros más ne-
gyeideiben is több jordániai had-
állást támadtak meg autómaga-
fegyverekkel. A kölcsönös tüze-
sek késő éjszakáig tartottak. Ok-
tóber 13. a jordániai-palesztinai
tűzszüneti egyezmény aláírása óta

ez a második ammani incidens, a-
mely több halálesettel és sebesülé-
ssel ért véget.

A jordániai hatóságok a palesz-
tinaí szervezetekkel együtt nyom-
ban intézkedtek, hogy helyreállít-
sák a nyugalmat és kivizsgálják
az újabb feszültség okait. Kése-
delem nélkül összeült a jordániai-
palesztinai egyezmény betartásá-
nak ellenőrzésével megbízott Arab
Főbizottság is, hogy elemezze a
helyzetet. A főbizottság kapcsola-
ba lépett Wazfi Tall miniszterel-
nökkel és Jasszer Arfatall, a Pa-
lesztinai Felszabadítási Szervezet
Központi Bizottságának elnökével.

A román-marokkói kapcsolatok a pozitív fejlődés útján

Nicolae Ceausescu, Románia
Szocialista Köztársaság Állam-
tanácsának elnöke, december 7-
től, hétfőtől kezdve hivatalos látó-
gatást tesz Marokkóban. Öfel-
sége II. Hasszán marokkói ki-
rály meghívására.

A román—marokkói viszony
szempontjából az esemény ki-
lönleges jelentőségű: első látó-
gatása ez román államfőnek Ma-
rokkóban, s kifejezi mindkét or-
szágnak és népnek azt a törek-
vét, hogy jobban megismerje
egymást, hogy szorosabban e-
gyüttműködjenek, javukra, a
nemzetközi enyhülés és koope-
ráció javára.

A megbeszélések során Romá-
nia és Marokkó vezetői elemezni
fogják a kétoldalú kapcsolatok
jelenlegi stádiumát, s megvizs-
gálják, hogy közös erőfeszítéssel
milyen lehetőségeket hasznosít-
hatnak a kapcsolatok fejlesztésé-
re és szilárdítására a jövőben. A

román—marokkói együttműkö-
dés aktivizálása terén mindepek-
előtt lehetőség van a kereskedel-
mi cserék növelésére, gazdasági
és műszaki együttműködési ak-
ciók megvalósítására a közmun-
kák, a bányakutatás és -kiakná-
zás, a mezőgazdaság terén. Egy-
szersmind előirányozzák a kon-
taktusok bővítését és változatos-
sá tételét más olyan területeken,
mint az oktatás, az ifjúság és
sport, kéaderképzés, közegészség-
ügy.

A közeli román—marokkói
magas szintű találkozó napre-
ndjén természetesen nagyfon-
tosságú nemzetközi problémák is
szerepelnek. Közismert, hogy
Románia és Marokkó egyaránt
sikrasszalt és sikrasszall a béke
megőrzéséért, a biztonság és a
kooperáció légkörének meghono-
sításáért világszerte, minden nép
ama szent jogának biztosítá-
sáért, hogy szabadon megvá-
laszthassa fejlődési útját, az or-
szágok közti kapcsolatok foko-
zásáért a nemzeti szuverenitás és
függetlenség, a belügyekbe való
be nem avatkozás, a jogegyenlő-
ség és a kölcsönös előnyök e-
gyöntétlenül elismert elvei szelle-
mében. Románia és Marokkó el-
íteli a kolonializmust és a neo-
kolonializmust, a megkülönbö-
ztető rasszista politikát és az a-
partheidet.

Ilyen irányban, a kölcsönös
megbecsülésnek, az egyenlőség-
nek és a kölcsönös előnyöknek,
a gyümölcsöző és békes együtt-
működésnek a talaján fejlődtek
az utóbbi 25 évben a két ország
kapcsolatai. Ez idő alatt nagy-
követségi szinten diplomáciai
kapcsolatok létesültek; lerakták
az alapjait a gazdasági, kereske-
delmi és kulturális cserének; ke-
reskedelmi és kulturális együtt-
működési egyezmények, gazda-
sági és technikai, valamint mű-

szaki-tudományos kooperációs
megállapodások jöttek létre; látó-
gatásokra került sor kormány-
szinten.

A két ország közötti közle-
desi folyamat tovább tart, s en-
nek fontos mozzanata a román
államfő rövidesen sorra kerülő
marokkói látogatása. Nicolae
Ceausescu elnök találkozássa II.
Hasszán királlyal jelentős hoz-
zájárulást tesz a román—marok-
kói baráti kapcsolatok erősítésé-
hez, a nemzetközi megértés és
együttműködés előmozdításához.

A látogatást nagy érdeklődéssel
várja a hazai közvélemény, a-
mely a napokban újból kinyil-
vántja tiszteletét és szolidaritá-
sát a marokkói nép harca és al-
kotó erőfeszítéséért, s kife-
jezi megelégedését afóliott, hogy
szorosabba fűződnek a két nép
kapcsolatai.

NICOLAE VAMVU